



Совет Безопасности

Distr.: General
31 December 2004
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), от 31 декабря 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2004 года (см. приложение). Этот доклад, который был утвержден Комитетом сегодня, 31 декабря 2004 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

(Подпись) Михня **Моток**
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1518 (2003)

Приложение

Ежегодный доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003)

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2004 года.
2. В 2004 году в состав бюро Комитета входили Михня Моток (Румыния), выполнявший функции Председателя, и представители делегаций Филиппин и Пакистана, выполнявшие функции заместителей Председателя (см. S/2004/4).
3. В отчетный период Комитет провел четыре неофициальных заседания: 4 февраля, 16 ноября, 30 ноября и 20 декабря 2004 года.

II. Справочная информация

4. Комитет был учрежден резолюцией 1518 (2003) Совета Безопасности от 24 ноября 2003 года, чтобы продолжать идентифицировать в соответствии с пунктами 19 и 23 резолюции 1483 (2003) лица и организации, чьи средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы должны быть заморожены и переведены в Фонд развития Ирака. В соответствии с пунктом 23 резолюции 1483 (2003) должны быть заморожены и переведены средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы физических и юридических лиц, связанных с прежним иракским режимом, а именно средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые были вывезены из Ирака или попали в распоряжение Саддама Хусейна или других высокопоставленных должностных лиц прежнего иракского режима и их ближайших родственников, включая организации, прямо или косвенно находящиеся в собственности или под контролем таких лиц или лиц, действующих от имени или по их указанию, а также средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы предыдущего правительства Ирака или его государственных органов, корпораций или учреждений, находящихся за пределами Ирака.

5. Как это предусмотрено в пунктах 1 и 2 резолюции 1518 (2003) Совета, Комитет продолжал обновлять перечни уже идентифицированных лиц и организаций, а также принял руководящие принципы и определения, ранее согласованные Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, деятельность которого была прекращена 22 ноября 2003 года во исполнение резолюции 1483 (2003).

III. Краткое описание мероприятий Комитета

6. 4 февраля 2004 года Комитет провел свое первое неофициальное заседание для обсуждения своей будущей работы.
7. 23 февраля 2004 года Председатель с учетом консультаций, проведенных Комитетом 4 февраля, направил государствам-членам вербальную ноту, в кото

рой, в частности, напомнил им об их обязанностях в отношении замораживания и перевода средств, других финансовых активов и экономических ресурсов в соответствии с пунктами 19 и 23 резолюции 1483 (2003). В отчетный период Боливарианская Республика Венесуэла и Ливан прислали — 26 августа и, соответственно, 7 сентября 2004 года — ответы на эту вербальную ноту.

8. На своих неофициальных заседаниях 16 и 30 ноября 2004 года Комитет обсудил письмо от 5 ноября 2004 года, препровожденное Постоянным представителем Швейцарии при Организации Объединенных Наций Председателю Комитета. В этом письме адвокаты одного физического лица и одной организации, фигурирующих в перечнях Комитета, касающихся замораживания активов, высказали пожелание обсудить с Комитетом вопрос о внедрении процедур исключения из перечня и обратились с просьбой о том, чтобы означенное физическое лицо и означенная организация были исключены из перечня. Председатель в ответном письме от 3 декабря 2004 года информировал Постоянного представителя Швейцарии о том, что Комитет обсудил просьбу, держит ее в поле зрения и хотел бы получить дополнительное обоснование этой просьбы и соответствующую информацию в поддержку этой просьбы.

9. В письме на имя Председателя Комитета от 11 ноября 2004 года Постоянный представитель Ирака при Организации Объединенных Наций обратился с просьбой о том, чтобы ему было разрешено выступить на одном из заседаний Комитета. Обсудив эту просьбу в ходе консультаций, проведенных 16 и 30 ноября 2004 года, Комитет предложил Постоянному представителю Ирака принять участие в неофициальных консультациях, намеченных на 20 декабря 2004 года. На этой встрече Постоянный представитель Ирака обсудил с членами Комитета вопросы, имеющие отношение к мандату Комитета.

10. В отчетный период Комитет трижды обновлял перечни лиц и организаций, дополнительно включив 27 лиц и 201 организацию в первоначальные перечни, в которых фигурировали 55 лиц и 5 организаций, которые ранее были идентифицированы Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990).